

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:242217

09.09.2019-10:36

Page 01.4

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 21.814

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7199205	2501652200	144	PC	S/	Ring Gear	5500040351
13.09.2019	2501443050				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180 242 134		X	72	TBA-500086	
	P: 24 - 500 P66 3129		X	0	TBA-500081	143539
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	
7199206	2501441835	235	PC	S/	Speed Gear 5th cp1	5500039990
12.09.2019	2501441835				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180 242 135		X	235	TBA-500086	
	P: 12 - 500 P66 3130		X	0	TBA-500080	143541
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
7199207	2501473235	264	PC	S/	Speed Gear 4th cp1	5500040695
10.09.2019	2501473235				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180 242 136		X	264	TBA-500086	
	P: 12 - 500 P66 3131		X	0	TBA-500079	143543
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
7199210	2506445535	134	PC	S/	Output Shaft 2	5500039990
12.09.2019	2506445535				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180 242 137		X	134	TBA-500086	
	P: 8 - 500 P66 3132		X	0	TBA-500082	143545
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
7199211	2506527035	320	PC	S/	Output Shaft 2	5500040704
12.09.2019	2506527035				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180 242 138		X	160	TBA-500086	
	P: 16 - 500 P66 3133		X	0	TBA-500082	143546
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	

***** E N D *****

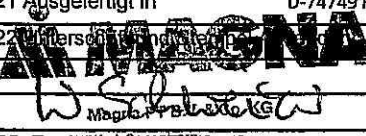
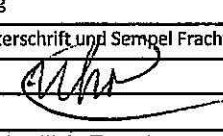
GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7199173	0003			2501525550	91	541
7199175	0011			2506443535	303	1.681
7199177	0006			2506443735	165	917
7199178	0002			2506444335	58	276
7199179	0009			2506444735	263	1.248
7199182	0001			2506445335	28	343
7199183	0005			2506445435	138	1.372
7199185	0006			2506522635	175	879
7199187	0005			2506526135	138	791
7199188	0001			2506526835	28	339
7199204	0003			2501442400	84	423
7199205	0002			2501443050	61	519
7199206	0001			2501441835	29	140
7199207	0001			2501473235	34	280
7199210	0001			2506445535	28	246
7199211	0002			2506527035	55	528

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Ab- machung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclomini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 09.09.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 09.09.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 242217			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
242217	109	Rack	Transmission parts	87084050	21.815	
	3	Rack	Transmission parts	87084050	500	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
			KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)			
21 Ausgefertigt in D-74749 Rosenberg			24 Gut empfangen			
22 Unterschrift und Sempel Frachtführer 			0 SET 2019			
23 Unterschrift und Sempel Frachtführer 			"ricevuto con riserva di verifica su quantità"			
25 Ermittlung der Entfernung von 74749 Rosenberg km			28 Lademittel - Tausch			
			Paletten - Absender			
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kennzeich Nutzlast Kfz Anhängen		Bestätigung des Absenders HN-VIA383 LB-SC945		Bestätigung des Empfängers		
Benutzte Genehmigung Nr. National, Bilateral, EG, CEMT						



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-008441 vom 09.09.2019



19-008441

Ludwigsburg, 09.09.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 10.09.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 09.09.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7199162	112	COLLI	Getriebeteile	22.315	
2	7199163					
3	7199164					
4	7199165					
5	7199166					
6	7199167					
7	7199170					
8	7199172					
9	7199173					
10	7199175					
11	7199177					
12	7199178					
13	7199179					
14	7199182					
15	7199183					
16	7199185					
17	7199187					
18	7199188					
19	7199204					
20	7199205					
21	7199206					
22	7199207					
23	7199210					
24	7199211					
Summe: Total		112,00 COLLI		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 22.315,00 18.09.2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarife mit Grenzorgängen von bis km				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604